

PROVINZIA AUTONÓMA DE BULSAN - SÜDTIROL

LEGE PROVINZIELA dl 14 de merz 2003, n. 4

Disposizions sun la veles dl cunsëi provinziel dl ann 2003

L CUNSËI PROVINZIEL

à apurvà chësta lege,

I ne ie nia uní prejentà na dumanda
per n referendum

L PRESIDËNT DLA PROVINZIA

cunedësc

Articul 1

1. Per la vela dl cunsëi provinziel de Südtirol dl ann 2003 vénier aplicà la normes nunziedes tla lege regiunela dl 8 d'agost 1983, n. 7 y mudazions suzessives, cumpatiblmenter cun la disposizions aldò di comes tlo dessot.
2. L teritore dla provinzia de Bulsan reprejentea n sëul raion litel per la veles dl Cunsëi provinziel.
3. La cumpëida di cunselieries provinziei ie de trentecinch.
4. I azertamënc y la istrutories n cont dla ncumapatiblteies ududes danora dala leges ie de cumpetënsa dla cumision de cunvalideda dl Cunsëi provinziel, che vén nciarieda a se dé ju limpea dal Presidënt/dala Presidënta dl Cunsëi. La cumision de cunvalideda ie numineda dal Presidënt/dala Presidënta dl Cunsëi provinziel, do avëi audi i/la mëinagrupa tl lim de tëmp de chindesc dis dala prima senteda dl Cunsëi provinziel, y la ie metuda adum da n numer despèr de cumëmbri, che ne daussa nia vester plu de set.
5. L decret de cunedida dla veles ie publicà tl Buletin Ufiziel dla Region nia plu de carantecin dis dan l di dla vela y ie publicà tres la plata Internet dla Provinzia autonóma de Bulsan; ai chemuns ti vén l decret mandà tres email.
6. Tl lim de tëmp de cin dis do la publicazion dl decret de cunedida dla vela vénier custituì l ufize litel zentrel.
7. L ufize litel zentrel ie metù adum da n magistrat/na magistrata dl Tribunal Aministratif Regiunel – sezion autonóma de Bulsan y da n magistrat/na magistrata dla Chëurt di conc – sezion autonóma de Bulsan.
8. I cumpunënc/la cumpuntëntes dl ufize litel zentrel vén crisc/crisses ora per urt, danter trëi prupostes cun trëi inuemes l'una; chësta prupostes vén fates dai Presidënc/dala Presidëntes respetivamënter dl Tribunal y dai Presidënc/dala Presidëntes dla sezioni autonómies nunziedes dessëura. L Diretëur/la Diretëura dla Repartizion Servijes zentrei dl'Aministratzion provinziela chir ora per urt danter uni una de chësta prupostes n cumëmber efetif y n cumëmber suplënt per l ufize litel zentrel. I/la cumpunëntes ndividuedes a chësta maniera litea n si Presidënt/na si Presidënta y n Vizepresidënt/na Vizepresidënta.
9. La funzions de secretariat dl ufize litel zentrel vén dejëutes dala Repartizion provinziela Servijes zentrei.

10. L ufize litel zentrel mët oradechël a jì uni autra sort de scumenciadiva che possa purté pro a dejüjer bën si funzions y lëura cun la mascima tresudënza y zënza parzialità defin.
11. Ai cumëmbri dl ufize litel zentrel ti spjeta la ndeniteies ududes danora dala lege provinziela dl 19 de merz 1991, n. 6 per la cumiscions cun relevanza oradecà.
12. I partitic o la grupes politiches organiseses dà ju pra la Repartizion provinziela Servijes zentrei, per l ufize litel zentrel, i simbui de lista cun chëi che i uel se defrenzië dal'altra listes. De chisc simbui muessel unì dat ju trëi ejemplares y chël ntan 1 orar de servisc, ma nia dan 1 carantcaterejim y nia do 1 caranträiejim di dan chël dla vela zënza cumpedé i dis de festa y chëi dan la festa.
13. La listes di candidac y dla candidates ti vën prejetedes al ufize litel zentrel pra la Repartizion provinziela Servijes Zentrei danter 1 trëntcaterejim di y la dodesc da mesdi dl trëntunejim di dan chël dla vela, ora che n i dis de festa y n chëi dan la festa, y te uni cajo ntan 1 orar de servisc.
14. Per la prejentazion dla listes di partic o dla grupes politiches che à prejentà candidatures cun n si simbul de lista pra l'ultima vela regiunela y che à davanià almanco una na sënta tl cunsëi, ne iel debujën de deguna sotscrizion.
15. Tl lim de tëmp nchin n 1 di do dla destumëenza dl tiermul nunzià tl coma 13 tòl 1 ufize litel zentrel la dezijon n cont dla listes di candidac y dla candidates y ti fej al savëi a chëi/chëles che à prejentà la listes, ciun candidac/ciuna candidates y ciuna listes che ie unides lascedes pro.
16. La zedules de vela y i boi dla sezions vën metui a disposizion dala Repartizion provinziela Servijes Zentrei.
17. Per uni sezion numinea 1 ambolt/l'ambolta n ufize litel metù adum dal Presidënt/dala Presidënta, da trëi cumpëidaujes – de chisc/chëstes sëurantòl chël/chëla, che giata la ncëria dal Presidënt/dala Presidënta, la funzion de n Vizepresidënt/na Vizepresidënta – y da n scrivan/na scrivana. Sce l ie, tla zircoscrizion dl ufize litel de sezion, spediei y cëses de cura cun manco de 100 liec, ie 1 ufize litel metù adum dal Presidënt/dala Presidënta, da cater cumpëidaujes y dal scrivan/dala scivana.
18. I/la cumpëidaujes y l scrivan/la scrivana dl ufize litel de sezion vën crisc ora per urt aldò dla manieres ududes danora dal coma 21, danter la personnes che à dejëut la ublianiza scolastica.
19. L Presidënt/la Presidënta dl ufize litel de sezion vën cris/crissa ora per urt aldò dla manieres ududes danora tl coma 21 danter la personnes che:
 - a) à la rejon de lité pra la veles dl cunsëi provinziel,
 - b) à almanco 1 diplom de maduranza de na scola de istruzion segondera,
 - c) à n atestat d'azertamënt dla cunescëenza dla rujenedes tudëscia y taliana aldò dl decret dl Presidënt dla Republica dl 26 de lugio 1976, n. 752 y mudazions suzessives,
 - d) à, sce l se trata di chemuns ladins, l atestat d'azertamënt dla cunescëenza dla rujeneda ladina aldò dl decret dl Presidënt dla Republica dl 26 de lugio, n. 752 y mudazions suzessives,
 - e) à la cunescënces fundamenteles tl ciamp dla nformatica.
20. La funzions de Presidënt/Presidënta, de cumpëidaujes y de scrivan/scrivana ne possa nia unì dejëutes da:
 - a) chiche ie de servisc pra la Forzes armades,
 - b) dutores d'ufize y dutores de basa,
 - c) secreteres de chemun y dependënc/dependëntes di chemuns cumandei/cumandedes a vester de servisc pra i ufizies litei cumenei,
 - d) candidac/candidates ala veles dl cunsëi provinziel.

21. Danter l vintcinejim y l vintcaterejim di dan la veles dejëuj 1 Presidënt/la Presidënta dl Ufize litel cumenel chësta pruzedures te na senteda publica, che ie unida cunedida doi dis dant cun n placat sun tofla de chemun, n prejënsa di reprejentanc/dla reprejentantes de lista dla prima sezion dl chemun, sce desiniei/desiniedes:
- a) l/la chir ora per uni sezion, trajan ora per urt, 1 Presidënt/la Presidënta, 1 scrivan/la scrivana y tan de cumpëidaujes coche debujën.
 - b) l/la mët su na graduatoria de Presidënc/Presidëntes, scrivans/scrivanes y cumpëidaujes che vën crisc/crisses ora per urt, a na moda da pudëi, tl cajo de renunzia o de mpedimënt, remplazé tl ordenn de estrazion la personnes crisses ora aldò dl pustom a).
22. Sce la cumpëida dla personnes crisses ora aldò dl coma 21 ne ie nia assé, chir 1 Presidënt/la Presidënta dl ufize litel cumenel mo n iede ora n valguna personnes danter chëles scrites ite tla listes liteles, les trajan ora per urt.
23. L ambolt/l'ambolta ti fej al savëi ala personnes crisses ora tan tosc che la va y al plu tert l chindescejim di dan la veles, che les ie unides numinedes.
24. Uni sort de mpedimënc grieves per dejëuwer la ncëria muessa unì fac al savëi tl lim de 48 éura dala nutificazion dla nomina al ambolt/al'ambolta, che se cruzia de remplazé la persona mpedita cun i/la litadëures dla graduatoria aldò dl coma 21, pustom b); dla nomina vën la personnes nteressedes nfurmedes almanco trëi dis dan la veles.
25. L tratamënt economich di cumëmbri dl ufize litel curespuend a chël che ie udù danora per la veles dla camera di deputac.
26. I inuemes di saudëies dla Forzes armades y de chëi che fej pert di corps militermënter urganisei tl servisc dl Stat, sciche nce i inuemes de chëi che ie pra la polizai de Stat, che vën lascei pro a lité aldò dl articul 41 dla lege regiunela dl 8 d'agost 1983, n. 7 y mudazions suzessives, vën anutei jape dla listes liteles.
27. Do che la ujes ie unides cumpededes, cunedësc 1 Presidënt/la Presidënta dl ufize litel de sezion l resultat che l mët a protocol, y po se cruziel:
- a) che l vénie njinià na busta n. 1, che cuntën la listes liteles dla sezion, l protocol, la tabela de cumpededa dla ujes, la zedules de vela cun la ujes valëivles, la zedules de vela nules, la zedules de vela blances, chëles cun ujes de lista o de preferënça nules o contestedes, unfat sce chëles contestedes ie ntant bele unides asseniedes o no, la zedules de vela danejedes y chëles che ti ie unides tëutes al litadëur/ala litadëura che ie unic mandei demez dala cabina o che se à parà a jì ite tla cabina. Oradechël ie te chësta medema busta duc i documënc n cont de contestazions y lamentanzes che ie unides prejetedes ntan i lëures de vela, i seric che reverda la nomina di reprejentanc/dla reprejentantes de lista, la sentënses dla Chëurt d'Apel, i atestac dl ambolt/dla ambolta aldò dl articul 32 dl Decret dl Presidënt dla Republica dl 20 de merz 1967, n. 223 y mudazions suzessives, y i zertificac dl dutor/dla dutora,
 - b) che la busta n. 1 vénie segileda cun l bol dl ufize litel, cun si sotscrizion y chëla de almanco doi cumpëidaujes, y, do che i lëures de vela ie unic stluc ju, se cruziel che la vénie mandeda al ufize litel zentrel tres l'aministratzion cumenela locala, che cëla che la cunsenziazion vénie fata aslune, o a n'autra maniera, che ie da stabili dala Repartizion provinziela cumpetënta.
 - c) che l auter material che fova unì sëurandat per pudëi dejëuwer i lëures de vela vénie metù tla busta n. 2 y mandà al ufize litel zentrel aldò dla manieres ududes danora pra l pustom b).
28. Tl protocol nunzià pra l coma 27, pustom a) véniel descrit i lëures che ie unii dejëuc dal ufize litel de sezion; l cuntën te uni cajo chisc dac:
- a) l di y l'ëura prezisa dla nluegeda dl ufize litel y i cuinuemes de si cumëmbri y chëi di reprejentanc/dla reprejentantes de lista.

- b) la cunstatazion dla cumpëida di/dla litadëures scric/scrites ite tla listes de sezion y dla personnes lascedes pro a lité tla sezion aldò dl articul 40, coma 1, pustoms b), c) y d) dla lege regiunela dl 8 d'agost 1983, n. 7 cun mudazions suzessives.
 - c) la ndicazion dla cumpëida dla zedules de vela, che ie unides autentichedes dan 1 scumenciamënt dla vela o, n cajo, ntan la vela.
 - d) la ndicazion di inuemes di litadëures/dla litadëures, che ie unides lascedes pro a lité aldò dl articul 46, coma 4 dla lege regiunela dl 8 d'agost 1983, n. 7 y mudazions.
 - e) la ndicazion di resultac dla cumpededa che ie da scrit adum nsci:
 - 1) cumpëida de duta la personnes liténtes,
 - 2) cumpëida de duta la zedules de vela cun la ujes valéivles, nce chéles contestedes ma asseniedes,
 - 3) cumpëida de duta la zedules de vela cun la ujes contestedes y nia asseniedes,
 - 4) cumpëida de duta la zedules de vela cun la ujes nules,
 - 5) cumpëida de duta la zedules de vela nules,
 - 6) cumpëida de duta la zedules de vela blances.
- I dac nunziei pra la zifra 1) vén tēuc ora dla lista litela de sezion y dala listes, ududes danora ti articuli 45, 46 y 47 dla lege regiunela dl 8 d'agost 1983, n. 7 y mudazions suzessives, che ie unides adurvedes per la veles, ntan che i dac nunziei pra la zifres 2, 3, 4, 5 y 6 ie tēuc ora dla tablees de cumpededa dla ujes, che ie pert ntegrela dl protocol,
- f) na descrizion curta de uni sort de fat curiëus, de uni sort de ntraunida, de uni cuntestazion o auter che ie suzedui ntan i lëures de vela, sciche nce la ndicazion dla prutes y retramazions prejetedes al ufize y dla mesures têutes dal President/dala Presidënta.
 - g) la listes dla njontes al protocol,
 - h) la ndicazion dl di y dl'ëura dla stlujura di lëures de vela,
 - i) jape, la sotscrizion de duc i cumëmbri dl ufize litel y di reprejentanc/dla reprejentantes de lista.

29. Ora che tla forma sun papier possa i dac nunziei ti comes 27 y 28 unì mandei al ufize litel zentrel nce tres posta elektronica aldò dla pruzedura stabilida dala Repartizion provinziela per i Servijes zentrei.
30. L muessa unì scrit n protocol de duc i lëures dl ufize litel zentrel cun chisc dac:
 - a) l di y l'ëura prezisa dla nluegeda dl ufize litel y i cuinuemes de si cumëmbri y chéi di reprejentanc/dla reprejentantes de lista.
 - b) la ndicazion di resultac dl'ejaminazion dla zedules de vela contestedes y nia asseniedes,
 - c) la ndicazion dla cumpëida dla ujes de lista,
 - d) la ndicazion dl numer dla sëntes che ti ie unides asseniedes a uni lista,
 - e) la graduatoria dla candidates y di candidac te n orden decrescënt n cont dla cumpëida de ujes persuneles,
 - f) la ndicazion dla candidates y di candidac che ie unic cunedì litei per uni lista,
 - g) jape, la sotscrizion de duc i cumëmbri dl ufize litel.
31. Na copia dl protocol ti vén mandeda ala cumision de cunvalideda dl Cunsëi provinziel al fin dla ublianzes nunziedes tl coma 4.
32. L ufize litel zentrel ti comunichea ai cunselieres litei la cunedida y ti l fej riesc al savëi al President/ala Presidënta dla Provinzia, acioche l/la posse debota cunedì la nutizia al publich.
33. La spëises che vén a se l dé tres l'aplicazion de chësta lege ie a cëria dla Provinzia.
34. La spëises per njinië ite i ufizies litei, per mëter su la listes liteles de sezion y per l païamënt dla ndeniteies che ti spieta ai cumëmbri dl ufize litel vén antizipedes dal chemun y rembursedes dala Provinzia tres la Repartizion Servijes zentrei.

35. Per seguré che l servisc de vela vénie dejéut regulerménter ti vénien cunzedù ai chemuns n cuntribut determinà dala Jonta provinziela a una cun 1 Cursorz di chemuns te na mesura curespundënta al numer dla personnes scrites ite tla listes liteles.

Chësta lege ie da publiché tl Boletin Ufiziel dla Region. Uni un y uni una a chël/chëla che ti spjeta, à da la respeté sciche lege provinziela y da la fé respeté.

Bulsan, 14 de merz 2003

L PRESIDÉNT DLA PROVINZIA
LUIS DURNWALDER

Anutazions

Avertimënt

L'anutazions publichedes a chësta maniera ie unides scrites aldò dl articul 29, comes 1 y 2 dla lege dl 22 de utober 1993, n. 17, cun l seul fin de fé ntënder miec la disposizions, a chëles che l vén fat referimënt. L valor y la fazion dla ates legislatives tlo repurte des ne muda nia.

Anutazions al articul 1

L test dla lege provinziela de 19 de merz 1991, n. 6 vén repurtà tlo dessot:

Cumpensazions per cumëmbri de cumiscions, cumiteies y d'autra grupes de lëur denuminedes cochemei, istituìi pra l'Aministratzion provinziela de Südtirol.

Art. 1

1. Ai cumëmbri dla cumiscions d'ejam, che ne fej nia pert dl'Aministratzion provinziela y nce ai cumëmbri cherdei da dedora de cumiscions, cumiteies y d'autra grupes de lëur denuminedes cochemei, istituìi pra l'Aministratzion provinziela o pra aziendes y organisms autonôms ma dependënc dala Provinzia, ti vén paieda na ndenità pauschiala de 40.000 Lire al'ëura, sce si attività ie de relevanza oradecà. Chësta ndenità vén calculeda uni ann da nuef dala Jonta provinziela tenian cont dl avané di custimënc dla vita aldò dl indesc ISTAT.

2. Na ndenità pauschiala de 30.000 Lire per la prima doi ëures de senteda, o uni tëmp unfat tan curt, y de Lire 12.000 per uni ëura sëuraprò ti vén paieda ai cumëmbri – che ne ie nia dependënc dl'Aministratzion provinziela - de cumiscions, cumiteies y uni sort d'autra grupes de lëur denuminedes cochemei, sce si attività ie limiteda a na relevanza nterna.

3. La grupes de lëur nunziedes tl coma 1 vén determinedes cun deliberazion dla Jonta provinziela, che ie da prejenté ala Chëurt di conc per la registratzion.

4. Sce la Jonta provinziela deliberea la formazion de cumiscions, cumiteies y d'autra grupes de lëur denuminedes cochemei, y sce chëstes ne ie nia ududes danora dala lege o da n regulamënt, muessela, al fin dl'atribuzion dla ndenitezies nunziedes te chësc articul, dé sëura l di canche i lëures de chësta grupes de lëur fina via. Tl cajo che i tiermui ëssa da unì slungei iel debujën de na deliberazion spezifica.

5. Ai cumëmbri dla grupes de lëur nunziei ti comes 1, 2 y 4 che, per dejéufer si funzions, muessa jì nzaul d'auter che tla luegia, ulache i s'anconta normalmënter, ti spjeta la medema ndenità ududa

danora per i dependënc provinziei canche i ie de servisc oradecà. Ai cumëmbri dla grupes de lëur, nunziei tl coma 1, che ne depënd nia dala Provinzia y che muessa, al fin de dejëujer si funzion, fë sëuraluesc spezifics, ti spiesta, ora dla ndenità per l servisc oradecà, nce la ndenità nunzieda tl coma 1. I servijes oradecà y i sëuraluesc muessa unì autorisei esplizitamënter dala grupa de lëur. Ai cumëmbri dla grupes de lëur nunziei ti comes 1, 2 y 4 y tl articul 2, che ne depënd nia dal' Aministratzion provinziela y che ne ie nia residënc tl luech, te chël che l vën fat la sentedes, ti spiesta oradechël n rembursamënt dla spëises de viac per furné ala senteda tla mesura y ala cundizioni valëivles per i dependënc provinziei.

6. I scrivans/la scrivanes dla grupes de lëur aldò di comes 1, 2 y 4 dà sëura tl protocol, sot a si respunsabltà, l scumenciamënt y la fin dla senteda. Uni senteda ne daussa nia duré plu de sies èures.

Art.1/bis

1. Ai cumëmbri, che ne fej nia pert dl'Aministratzion provinziela, di cunsëies d'aministratzion de enc, de istituc y de aziendes cun urdinamënt autonóm, ma che depënd dal'Aministratzion provinziela, ti spiesta la ndenità nunzieda tl articul 1, coma 1. Per i Presidënc/la Presidëntes, che ne fej nia pert dl'Aministratzion provinziela, di enc, di istituc y dl'aziendes cun urdinamënt autonóm, ma che depënd dal'Aministratzion provinziela, y ai cumëmbri che ne depënd nia dal'Aministratzion provinziela di collegs di revisores di conc de chisc enc, istituc y de chësta aziendes, determinea la Jonta provinziela na ndenità pauschiala n basa ala somes ududes danora tl artcul 1, coma 2 tenian cont dla cumplissità y dla respunsabltà dla funzioni. Ai Presidënc/ala Presidëntes y ai cumëmbri di cunsëies d'aministratzion y di colegs di revisores di conc di enc, di istituc y dl'aziendes inant nunziei ti spiesta l tratamënt economich dl servisc oradecà y l rembursamënt per la spëises de viac tla mesura y ti lims nunziei tl articul 1, coma 5.

Art. 3

1. Per curì la spëises che se porta pro tl'atuazion de chësta lege, se nuzeran di mesuns udui danora tl capitul 12125 dla previjon dla spëisa dl bilanz 1991 y di mesuns curespundënc ti bilanc suzessives dla Provinzia.

L vën repurtà l test dl articul 40 dla lege regiunela dl 8 d'agost 1983, n. 7.

Art. 40 (Litadëures che daussa lité tla sezion)

1. Tla sezion à rejon de lité:
 - a) chi che ie scrit ite tla lista di/dla litadëures dla sezion;
 - b) chi che se prejentea cun na sentenza dla Chëurt d'Apel o cun n atestat dl ambolt/dl'ambolta relascià aldò dl articul 3 dla lege dl 7 de fauré 1979, n. 40 che l/la detlarëie litadëur/litadëura dl chemun;
 - c) L Presidënt/la Presidënta, i/la cumpëidaujes, l scrivan/la scrivana dla sënta y i reprejentanc dla listes di candidac, sciche nce i reprejentanc y i ajënc dla Forza publica de servisc tl orden publich, sce i ie scric ite tla listes de vela de n chemun dla zircoscrizion;
 - d) I candidac/la candidates
2. I/la litadëures aldò di pustoms a), c) y d) muessa te uni cajo prejenté l zertificat de vela y chëi/chëles aldò di pustoms b), c) y d) vën scric/scrites ite, sun ncëria dl Presidënt, jape dla lista dla sezion, y chësc vën anutà tl protocol.

L vén repurtà l test dl articul 41 dla lege regiunela dl 8 d'agost 1983, n. 7.

Art. 41

(Persones militeres che fej pert de corps organisei militermënter y dla polizai de Stat)

1. La persones militeres che fej pert dla Forzes armades y di corps urgnisei militermënter al servisc dl Stat, sciche nce chèles che fej pert dla polizai de Stat vén lascedes pro a lité tl Chemun te chël che les ie per rejons de servisc, a cundizion che les ie scrites ite tla listes de vela de n Chemun dla zircoscrizion litela respetiva.
2. Les possa eserzité si dërt de lité te uni sezion litela, a njonta di/dla litadëures scric/scrites ite tla lista relativa y cun prezedënsa, sce les mostra l zertificat de vela, y les vén anutedes te na lista njunta.
3. Les ne daussa nia se prejetenté tla sezions liteles cuncedes su o armades.
4. Si iscrizion tla listes relatives vén fata sun ncëria dl Presidënt.

L vén repurtà l test dl articul 45 dla lege regiunela dl 8 d'agost 1983, n. 7.

Art. 45

(Sezions liteles te spediei y te cëses de cura cun almanco 200 liec)

1. Ti spediei y tla cëses de cura cun almanco 200 liec vén istituida per uni 500 liec o frazion de 500 na sezion litela, te chëla che la vela vén fata aldò dla normes valëivles.
2. I/la litadëures che litea tla sezions liteles de spedel vén scric/scrites ite tla listes de sezion canche i/les va a lité dal Presidënt/dala Presidënta dla sënta; pra la verifica dla listes, uni mez ann, ti possa uni asseniei ala sezions liteles de spedel chëi y chëla litadëures che fej pert dl personal de assistënsa dl spedel, sce i/les s'l damanda.
3. Per abiné adum la ujes dla persones staziunedes che ne possa aldò dla minonga dla direzion sanitera nia jì tla cabina, vén aplichedes la disposizions nunziedes tl articul che vén do.

L vén repurtà l test dl articul 46 dla lege regiunela dl 8 d'agost 1983, n. 7.

Art. 46

(Sëntes spezieles te spediei y cëses de cura cun almanco 100 y nchin a 199 liec y te perjons y lueges de detenzion preventiva)

1. Per la sezions liteles, tla zircoscrizion de chèles che 1 ie spediei y cëses de cura cun almanco 100 y nchin a 199 liec o perjons y lueges de detenzion y de custodia preventiva, vén la ujes di/dla litadëures che ie ilo abinedes adum ntan l'ëures de vela da na sënta speziela, metuda adum da n Presidënt/na Presidënta y da doi cumpëidaujes, numinei/numinedes tla manieres stabilides dala normes relatives a chësta nomines.
2. Chësta sënta speziela muessa uní custituida n 1 di dla vela adum cun la nluegeda dl Ufize litel de sezion.
3. Un di/una dla cumpëidaujes sëurantol la funzions de scrivan/scrivana.
4. Pra i lëures de vela possa vester lepro i reprejentanc/la reprejentantes de lista desinie/desiniedes per chëla sezion litela, sce i/les s'l damanda.
5. L Presidënt/la Presidënta se cruzia che la vela vénie fata te na maniera liedie y sucréta.

6. I inuemes di litadëures/dla litadëures vën scric ite te na lista aposta, che ie da njunté a chëla dla sezion.
7. I duvieres dla sënta, metuda su aldò de chësc articul, ie limitei a nia auter che ala abineda dla ujes dla personnes staziunedes ti spediei y de chëles şaredes ite y fina via pernan che la zedules de vela litedes, abinedes adum te na busta, vën purtedes ala sezion litela per unì metudes debota tla urna destineda a cunteni la zedules de vela litedes, do che si cumpëida ie unida cunfrunteda cun chëla di/dla litadëures che ie scric/scrites ite tla lista aposta.
8. La remplazeda dl Presidënt/dla Presidënta y di/dla cumpëidaujes, che mancia o che ie eventualmënter mpedii, vën dejëuta aldò dla manieres ududes danora dala normes per 1 remplazamënt dl Presidënt/dla Presidënta y di cumëmbri dla sëntes liteles normales.
9. Sce la cumpëida di perjunieres te na luegia de detenzion ie majera de 500, spartësc la Cumision litela raionela o la Sotcumision litela raionela - sun prposta dl ambolt/ dl'ambolta, nchin l segondo di dan la vela, al fin de abiné adum la ujes tres la sënta speziela ududa danora da chësc articul - i perjunieres danter la sezion, tl raion de chëla che ie la luegia de detenzion, y n'autra sezion ujina.

L vën repurtà l test dl articul 47 dla lege regiunela dl 8 d'agost 1983, n. 7.

Art. 47
(Eserzize dla rejon de vela te spediei y cëses de cura cun manco de
100 lueges liet)

1. Canche la sënta vën custituida y do che n à audi la direzion sanitera, stabilësc 1 Presidënt/la Presidënta dla sezion litela, tla zircoscrizion de chëla che l ie nluegià cëses de cura cun manco de 100 liec, l'ëures ntan chëles che la personnes staziunedes ilo possa eserzité si rejon de vela te chëla lueges.
2. Ntan l'ëures fisses, va l Presidënt/la Presidënta dla sezion tla lueges de cura acumpañià da un di/una dla cumpëidaujes dla sënta, cris/crissa ora a cajo, dal scrivan/dala scrivana y cun la prejëenza dla personnes reprejentantes de lista, sce les ie unides desiniedes y s'l damanda, y abina adum la ujes dla personnes staziunedes se cruzian che la esprescion dla usc vënie fata o te na cabina muvibla o tres n mesun adatà, acioche la esprescion de usc liedia y sucrëta sibe garantida.
3. I inuemes dla personnes litadëures vën, canche les dà ju la usc, anutei dal Presidënt/dala Presidënta te na lista aposta da njunté a chëla dla sezion.
4. La zedules de vela litedes vën abinedes adum y tenides su dal Presidënt/dala Presidënta te na busta y les vën purtedes debota tla sezion litela y metudes tla urna dla zedules de vela litedes do che l ie unì cunfruntà sce la cumpëida dla zedules de vela curespuend ala cumpëida dla personnes litadëures scrites ite tla lista ududa danora aposta.